



## ПРОТОКОЛ № 1

за дейността на комисия, назначена с Решение № 011#2-РОП/06.01.2015 г. на За Кмета на община Стралджа за провеждане на открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на изпълнител за изграждане и технологично оборудване на обект”Пункт за управление на животински отпадъци”, община Стралджа, област Ямбол” открита с Решение № 011-1-029 от 25.11.2014 г. за откриване на процедура за възлагане на обществена поръчка и публикувано обявление в Регистъра на обществените поръчки на АОП: 00065-2014-0011

Днес, 06.01.2015 г. в гр. Стралджа, комисия в състав:

Председател: Иван Георгиев – зам. Кмет на община Стралджа

Членове:

1. Валентина Вълкова Иванова – юрист на община Стралджа;
2. Таня Дичева – главен счетоводител на община Стралджа;
3. Инж. Радостина Василева – началник отдел „ТСУЕ“ при община Стралджа;
4. Инж. Марчела Егова – мл. Експерт в отдел „ТСУЕ“;

се събра в сградата на община Стралджа, от 10:00 ч. за изпълнение на Решение № 011#2-РОП/06.01.2015 г. на За Кмета на Община Стралджа за провеждане на открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: : „Избор на изпълнител за изграждане и технологично оборудване на обект”Пункт за управление на животински отпадъци”, община Стралджа, област Ямбол” открита с Решение № 011-1-029 от 25.11.2014 г. за откриване на процедура за възлагане на обществена поръчка и публикувано обявление в Регистъра на обществените поръчки на АОП: 00065-2014-0011

В 10:01 ч. от деловодството на община Стралджа, бяха предадени на председателя на комисията регистър на постъпилите оферти и 2 (два) броя оферти на участниците в процедурата.

Председателят на комисията уведоми членовете на комисията, че в обявения срок до 17:00 часа на 05.01.2015 г., са постъпили следните оферти:

№ по ред	Име на участника	Дата на подаване на офертата	Час на подаване на офертата	Входящ номер
1	„ИСА 2000”ЕООД, София	05.01.2015 г.	11:53	ВхК -7
2	„АБС ИНЖЕНЕРИНГ-Н” ЕООД, Ямбол	05.01.2015 г.	14:52	ВхК -9

След запознаване със списъка с постъпилите оферти, всеки член на комисията подписа декларация съгласно чл. 35, ал. 3 от ЗОП.

На заседанието не присъстваха представители на участниците видно от попълнения присъствен лист.



## КОМИСИЯТА ПРИСТЪПИ КЪМ ПРОВЕРКА НА ПОДАДЕНИТЕ ОФЕРТИ ПО РЕДА НА ТЯХНОТО ПОСТЪПВАНЕ, КАКТО СЛЕДВА:

### 1. „ИСА 2000“ЕООД, София:

Комисията констатира, че участникът е представил своята оферта в запечатан, непрозрачен плик с ненарушена цялост.

Комисията установи наличието на непрозрачни и запечатани плик № 1 - „Документи за подбор“, плик № 2 - „Предложение за изпълнение на поръчката“ и плик № 3 - „Предлагана цена“, като при спазване на разпоредбата на чл. 68, ал. 4 от ЗОП трима от членовете на комисията подписаха плик № 3. Комисията подкани представител на участник, различен от този, чиято оферта се разглежда, да подпише плик № 3 - „Предлагана цена“.

При отварянето на офертите не присъстваха представители на участниците, поради което Плик № 3 - „Предлагана цена“ се подписа само от трима членове на комисията.

Комисията отвори плик № 2 - „Предложение за изпълнение на поръчката“ на участника, като при спазване на разпоредбата на чл. 68, ал. 5 от ЗОП, трима от членовете на комисията подписаха всички съдържащи се в него документи.

Комисията отвори плик № 1 - „Документи за подбор“ на участника, оповести документите, които той съдържа и провери съответствието им със списъка по чл. 56, ал. 1, т. 14 от ЗОП.

### 2. „АБС ИНЖЕНЕРИНГ-Н“ ЕООД

Комисията констатира, че участникът е представил своята оферта в запечатан, непрозрачен плик с ненарушена цялост.

Комисията установи наличието на непрозрачни и запечатани плик № 1 - „Документи за подбор“, плик № 2 - „Предложение за изпълнение на поръчката“ и плик № 3 - „Предлагана цена“, като при спазване на разпоредбата на чл. 68, ал. 4 от ЗОП трима от членовете на комисията подписаха плик № 3. Комисията подкани представител на участник, различен от този, чиято оферта се разглежда, да подпише плик № 3 - „Предлагана цена“.

При отварянето на офертите не присъстваха представители на участниците, поради което Плик № 3 - „Предлагана цена“ се подписа само от трима членове на комисията.

Комисията отвори плик № 2 - „Предложение за изпълнение на поръчката“ на участника, като при спазване на разпоредбата на чл. 68, ал. 5 от ЗОП, трима от членовете на комисията подписаха всички съдържащи се в него документи.

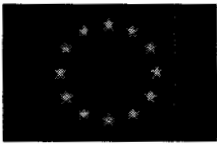
Комисията отвори плик № 1 - „Документи за подбор“ на участника, оповести документите, които той съдържа и провери съответствието им със списъка по чл. 56, ал. 1, т. 14 от ЗОП.

С извършването на тези действия, работата за деня приключи и Комисията реши да продължи работата си на 10.02.2015 г.

На 10.02.2015 г., Комисията продължи своята работа в състав от редовните си членове и продължи с проверката на съответствие с критериите за подбор, поставени от Възложителя.

### **ПРОВЕРКА ЗА ЛИПСА НА ДОКУМЕНТИ И/ИЛИ НЕСЪОТВЕТСТВИЯ С КРИТЕРИИТЕ ЗА ПОДБОР ИЛИ С ДРУГИ ИЗИСКВАНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ В ПЛИК № 1**

Плик № 1 с надпис „Документи за подбор“ в офертата на всеки участник, следва да съдържа документите, изискани от Възложителя, които се отнасят до критериите за подбор на участниците, както и документите изискани от Възложителя, посочени в обявлението за обществената поръчка и в документацията за участие в процедурата.



Комисията състави подробен списък – Таблица (Приложение 1), в който е отразено съответствието на представените от участниците документи с предварително обявените от възложителя условия, неразделна част от този протокол. В таблицата, съответствието на представените от участниците документи и подадените от тях оферти е отбелязано с „ДА“ в съответната графа, а несъответствието на представените от участниците документи и/или офертите им с предварително обявените от Възложителя условия са отбелязани с „НЕ“/съответно „НЕПРИЛОЖИМО“, като по реда на постъпването на офертите на участниците, от членовете на комисията бе проверено наличието и редовността на представените документи, при което резултатите от проверката са, както следва:

## **КОНСТАТАЦИИ ОТ ИЗВЪРШЕНАТА ПРОВЕРКА**

### **1. „ИСА 2000“ ЕООД, София:**

Комисията установи, че Плик N 1 с надпис „Документи за подбор“ в офертата на участника **СЪДЪРЖА** всички документи, изискани от Възложителя, съгласно чл. 56, ал. 1, т. 1 - 6, 8, 11 - 14 от ЗОП, които се отнасят до критериите за подбор, както и документите, изискани от Възложителя, посочени в Обявлението за обществената поръчка и в Документацията за участие в процедурата, касаещи юридическия статус, финансово - икономическото състояние и техническите възможности на участника;

**Комисията констатира следното несъответствие.**

Съгласно изискванията на раздел III.2.3. „Технически възможности“ от Обявлението и на Раздел III „Минимални изисквания за икономическо и финансово състояние на участниците, технически възможности и квалификация.“, от Документацията за участие в обществената поръчка, Всеки участник трябва да разполага с разработена и внедрена интегрирана система за управление на околната среда, което се доказва със сертификат **ISO 14001:2005**.

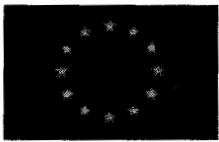
Участникът е представил сертификат **ISO 14001:2004**.

### **2. „АБС ИНЖЕНЕРИНГ-Н“ ЕООД**

Комисията установи, че Плик N 1 с надпис „Документи за подбор“ в офертата на участника **НЕ СЪДЪРЖА** всички документи, изискани от Възложителя, съгласно чл. 56, ал. 1, т. 1 - 6, 8, 11 - 14 от ЗОП, които се отнасят до критериите за подбор, както и документите, изискани от Възложителя, посочени в Обявлението за обществената поръчка и в Документацията за участие в процедурата, касаещи юридическия статус, финансово - икономическото състояние и техническите възможности на участника, подробно отразени в Таблица (Приложение №1), неразделна част от настоящия протокол.

**Комисията констатира следните нередовности и липсващи документи в съдържанието на Плик N 1 с надпис „Документи за подбор“ в офертата на участника:**

1. Съгласно изискванията на раздел III.2.1. „Изискуеми документи и информация“ от Обявлението и на Раздел IV, т.4-СЪДЪРЖАНИЕ НА ПЛИК № 1 С НАДПИС „ДОКУМЕНТИ ЗА ПОДБОР“ участника следва да представи Декларация свободен текст, че е запознат, респективно незапознат с инвестиционния проект и строителната площадка и условията на строителство на



място, при което незапознаването и евентуалната възможност от представянето на оферта, несъответстваща на изискванията на Възложителя е за негов риск и отговорност.

**Комисията указва на участника да представи липсващата декларация.**

В хода на разглеждане на приложените документи в деловодството на общината пристигна писмо от фирма „АБС ИНЖЕНЕРИНГ-Н“ ЕООД, с което ни уведомява, че е настъпила промяна в правната форма на фирмата, като се запазват всички останали реквизити на фирмата: Булстат, адрес, МОЛ. В денят на получаването на писмото, комисията направи справка в търговския регистър, на декларираните от участника обстоятелства и разпечата новото актуално състояние на фирмата.

**Комисията констатира следното несъответствие.**

Съгласно изискванията на раздел III.2.3. „Технически възможности“ от Обявлението и на Раздел III „Минимални изисквания за икономическо и финансово състояние на участниците, технически възможности и квалификация.“, от Документацията за участие в обществената поръчка, Всеки участник трябва да разполага с разработена и внедрена интегрирана система за управление на околната среда, което се доказва със сертификат *ISO 14001:2005*.

Участникът е представил сертификат *ISO 14001:2004*.

Комисията взе решение и отправи писмено запитване (писмо с изх. № ТСУЕ-299/16.02.2015 г.) до **TQCSI Bulgaria Ltd, гр. Пловдив**, с молба да й бъде разяснено има ли разлика между сертификат *ISO 14001:2004* и сертификат *ISO 14001:2005* и ако има такава, каква е тя.

От фирма **TQCSI Bulgaria Ltd, гр. Пловдив**, постъпи отговор с техен изх. № 1098/16.02.2015 г.п и заведен в община Стралджа с наш входящ № ТСУЕ-310/17.02.2015г.

С него, сертифициращата фирма декларира, че двата сертификата са идентични.

**Комисията взе решение, че приема представените от участниците сертификати *ISO 14001:2004*.**

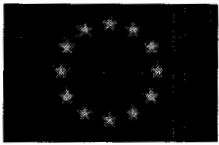
Въз основа на горното, комисията взе следните

#### **РЕШЕНИЯ:**

**На основание чл. 68, ал. 8 от ЗОП да се уведомят участниците за извършените констатации относно установени липси на документи и/или несъответствия с критериите за подбор или с други изисквания на възложителя на документите в плик № 1 „Документи за подбор“, като им се изпрати настоящия протокол.**

**На основание чл. 68, ал. 9 от ЗОП комисията предоставя срок от 5 (пет) работни дни на участниците, считано от датата на получаването на настоящия протокол, за представяне на документите, описани по-горе. Комисията напомня, че на основание чл. 68, ал. 10, няма да разглежда документите в плик № 2 на участниците, които не отговарят на критериите за подбор.**

**Комисията възлага на председателя да организира подготвянето и изпращането на копие от протокола и приложенията към него на всички участници в деня на публикуването му в**




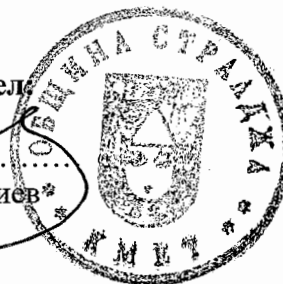
профила на купувача. Изпращането на протокола да се осъществи на посочените от участниците адреси за кореспонденция по поща и/или по факс.

Следващото заседание на комисията ще се проведе в зависимост от датата на получаването на допълнително изисканите от комисията документи. Комисията възлага на председателя да свика следващото заседание след получаване на изисканите документи и/или изтичането на срока за представянето им, видно от обратните разписки.

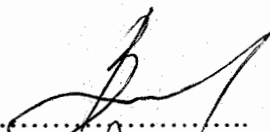
Настоящият протокол е изготвен въз основа на заседания проведени от комисията на 06.01.2015 г., 10.02.2015 г. и 16.02.2015 г.

Протоколът се подписва от председателя на комисията и от нейните членове на дата 18.02.2015 г., както следва:

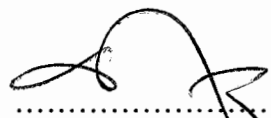
Председател:   
Иван Георгиев

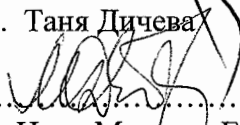


Членове:

  
.....  
1. Валентина Вълкова Иванова

  
.....  
3. Инж. Радостина Василева

  
.....  
2. Таня Дичева

  
.....  
4. Инж. Марчела Егова

# ПРОВЕРКА НА ПРИЛОЖЕНИЕТЕ ДОКУМЕНТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

От заседанието на 06.01.2015 г.

ОП: „Избор на изпълнител за изграждане и технологично оборудване на обект” Пункт за управление на животински отпадъци”, община Стралджа, област Ямбол”

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

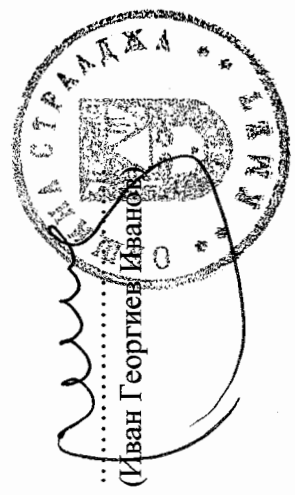
№ по ред	Образец №	ВИД НА ДОКУМЕНТА	„ИСА 2000” ЕООД, София ВхК -7/ 05.01.2015 г.	„АБС ИНЖЕНЕРИ ПГ-Н” ЕООД, Ямбол ВхК -9/ 05.01.2015 г.
1	2	3	4	5
1	1	Оферта по образец(Обща оферта/начален документ)	да	да
2	-	Списък на документите, които съдържа офертата на участника с отбелязана страницата/ите, на която/ито се намират, подписан от представляващия участника	да	да
3	-	Нотариално заверено пълномощно на лицето, упълномощено да представлява участника в процедурата (оригинал). Този документ се представя, когато лицето, подписващо документи от офертата, не е законен представител на участника, съгласно официалните документи за регистрация на участника. При обединение - ако в споразумението няма посочено лице, което да е упълномощено да представлява всички членове на обединението, тогава се изисква нотариално заверено пълномощно от всеки член на обединението, което да упълномощава същото лице да представлява участника в настоящата процедура.	неприложимо	неприложимо
4	-	Документ за внесена гаранция за участие (копие на платежно нареждане или банкова гаранция)	да	да
5	2	Административни сведения за участника	да	да
6	-	Декларация в която е посочен единен идентификационен код по чл. 23 от Закона за търговския регистър, БУЛСТАТ и/или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, както и адрес, включително електронен, за кореспонденция при провеждането на процедурата; Ако участникът е обединение, документите се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението.	да	да
7	3	Декларация за запознаване с мястото на изпълнението и условията на откритата процедура и	да	да

		с инвестиционния проект			
8	4	Декларация по чл. 47, ал.9 от ЗОП (за участника)	да	да	да
9	5	Декларация по чл. 47, ал.8 от ЗОП (за подизпълнителя)	неприложимо	неприложимо	неприложимо
10	6	Декларация за участието/неучастието на подизпълнители, в която е отразено видовете работи от предмета на поръчката, които ще се предлагат на подизпълнители и съответстващият на тези работи дял в проценти от стойността на обществената поръчка, и предвидените подизпълнители	да	да	да
11	7	Декларация по чл. 56, ал. 1 т. 11 от ЗОП	да	да	да
12	-	Нотариално заверено копие на договора за обединение, а когато в договора не е посочено лицето, което представлява участниците в обединението - и документ, подписан от лицата в обединението, в който се посочва представляващият;	неприложимо	неприложимо	неприложимо
13	8	Списък на лицата в консорциума/обединението (в случаите когато участникът е обединение / консорциум)	неприложимо	неприложимо	неприложимо
14	9	Декларация от член на обединение/консорциум (в случаите когато участникът е обединение / консорциум)	неприложимо	неприложимо	неприложимо
		<b>Доказателства за изпълнение на изискванията за икономическо и финансово състояние на участника, съгласно условията на чл. 50 от ЗОП</b>			
15		Документи (банкова атестация и/или банково удостоверение и/или банково извлечение от сметка и/или др.), като документите следва да са издадени в рамките на не повече от 90 /деветдесет/ дни преди датата на представяне на офертата на участника, които да удостоверяват наличието на собствени финансови средства и/или гарантирана неотменима кредитна линия, или друга приемлива форма на разполагаеми средства в указания размер или	да	да	да
16		Годишния финансов отчет за 2013 г. (Баланс и ОПР). Участникът може да не представи годишния финансов отчет или някоя от съставните му части, както и всеки друг документ, ако са публикувани в публичен регистър в Република България и участникът е декларирал информация за органа, който поддържа регистъра.	неприложимо	неприложимо	да
		<b>Доказателства за техническите възможности и/или квалификация на участника, съгласно чл. 51 от ЗОП</b>			
17	13	Справка по член 51, ал.1, т.2 от ЗОП	да	да	да
18	-	Удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема на строителството, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания; удостоверенията съдържат и дата и подпис на издателя и данни за контакт.	да	да	да

19	Декларация в която са посочени публичните регистри, в които се съдържа информация за актовете за въвеждане на строежите в експлоатация, която информация включва данни за компетентните органи, които са издали тези актове, стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото и вида на строителството	да	да
20	Списък на лицата от изпълнителския състав по чл. 51, ал1, т.7	да	да
21	Справка декларация по образец по чл. 51, ал1, т.9	да	да
22	Сертификат ISO 9001:2008	да	да
23	ISO 14001:2005	да - ISO 14001:2004	да - ISO 14001:2004
24	OHSAS 18001:2007	да	да
26	Заверено копие на валидно Удостоверение от КСБ или декларация, посочваща ЕИК и точно наименование на юридическото лице, от участника за вписване в Централния Професионален Регистър на Строителя за изпълнение на СМР от Правилника за реда за вписване и водене на ЦПРС или за чуждестранни лица съответен еквивалентен документ или декларация от компетентните органи съгласно националния му закон за вписването на лицето в съответен професионален регистър на държавата, в която е установен, допускащ съгласно законодателството на държавата, в която лицето е установено и осъществява дейността си извършване на строителните работи обект на настоящата обществена поръчка( <b>първа група, пета категория и трета група, трета категория</b> ), придружен с превод на български език. В случай, че чуждестранният участник не е вписан в ЦПРС към датата на подаване на офертата си или не притежава аналогичен документ, същият прилага декларация (свободен текст), че се е запознал с условията за вписване в ЦПРС, отговаря на тях и ако бъде определен за изпълнител се задължава в 30-дневен срок от получаване на решението за определянето му на изпълнител да представи изискваните по тази точка документи, удостоверяващи вписването му в ЦПРС.	да	да
27	Копие на валидна „Застраховка за професионална отговорност на участниците в проектирането и строителството” по чл.171 от ЗУТ, съответстваща на четвърта групата трета категорията на строежа, обект на поръчката, за лица регистр. на територията на РБългария или еквивал. за чуждестр.лица, в съответствие със законодателств. на държавата в която са установени	да	да
28	Декларация от участника в свободен текст, че в случай, че по време на действие на договора застраховката изгече, то действието и ще бъде подновено със срок не по – малък от срока на строителството и договора.	да	да
29	Декларация чл.56 ал.1 т.12 от ЗОП	да	да
30	Декларация свободен текст от участника, че е запознат, респективно незапознат с	да	не



		инвестиционния проект и строителната площадка и условията на строителство на място, при което незапознаването и евентуалната възможност от представянето на оферта, несъответстваща на изискванията на Възложителя на Възложителя е за негов риск и отговорност.		
31	-	Документ, удостоверяващ регистрация на участника по ЗДДС /при налична такава/ или еквивалентен	да	да
32	18	Декларация по чл.56, ал.1 т.6 от ЗОП	да	да
33	-	Диск – Плик 1	да	да
34	-	Техническо предложение	да	да
35	-	Диск – Плик 2	да	да
36	-	Ценово предложение	да	да



Председател на Комисията: .....  
 (Иван Георгиев Иванов)

Членове на Комисията:

1. ....  
 (Валентина Вълкова-Иванов)
2. ....  
 (Таня Дичева)
3. ....  
 (инж. Радостина Василева)
4. ....  
 (инж. Марчела Егова)



IAS-ANZ



4000 Plovdiv, Bulgaria,  
1b "Petar Vaskov" Str.  
Mobile: +359 894 302 392  
E-mail: tqcsi\_bg@abv.bg  
[www.tqcsi.com](http://www.tqcsi.com)

ТQСSІ - 310 / 17.02.15

До: г-н Георгиев  
Зам. Кмет на Община Стралджа

Изх. №: 1089/16.02.2015г.

Уважаема г-н Георгиев,

С настоящото писмо Ви уведомявам, че стандартите EN ISO 14001: 2004 и ISO 14001:2004, се отнасят до БДС EN ISO 14001:2005.

С по-долу написаната информация се надяваме да Ви бъдем полезни:

1. Българският стандарт БДС EN ISO 14001 е одобрен от председателя на Българския институт по Стандартизация на 30.11.2005г.
2. Европейският стандарт EN ISO 14001: 2004 е въведен като български стандарт чрез превод на български език
3. БДС EN ISO 14001:2005 е идентичен на EN ISO 14001:2004 и се издава с разрешението на CEN.

За доказателство и допълнителна справка, се обърнете към БИС /Български институт по стандартизация/.

Дата : 16.02.2015

Управител на TQCSI Bulgaria Ltd.:  
/Божидар Пинлев



# ABC ИНЖЕНЕРИНГ

Bulgaria 8600 Yambol  
p.o.box. 383  
35 Indzhe voyvoda str.  
www.abc-engineering.eu

tel: +359 46 661479  
fax: +359 46 665480  
mobile : +359 888 357368  
abc\_en@mail.bg



*1-1478 Д. Велков  
Г. Ямбол*

*05.02.15*

Съдебна Сградка, ул. Ямбол  
Областна администрация, District of Yambol  
Тел. № 7: outgoing No. 120

## ПИСМО

### ОТНОСНО: Промяна на правната форма на „АВС-Инженеринг-Н“ЕООД

Уведомяваме Ви, че от днес 19.01.2015г. фирма „АВС-Инженеринг-Н“ЕООД става „АВС-Инженеринг-Н“ООД, като запазва всички останали реквизити за фирмата: Булстат, адрес, МОЛ.

гр.Ямбол  
19.01.2015г.

С УВАЖЕНИЕ:  
/инж.Николай Георгиев

